

ZOMBOR és VIDÉKE.

A BÁCS-BODROGH-MEGYEI EGYESÜLT ELLENZÉK HIVATALOS POLITIKAI KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: **Vasárnap és csütörtökön.**

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:

A bajai utcával szemközi Falcione-féle ház,
hova minden, a lap szellemi és anyagi részét illető közlemények
intézendők és minden díjak fizetendők.

Felolvasó szerkesztő:

Dr. MOLNÁR GYULA.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 frt — Félévre 4 frt — Negyedévre 2 frt.
Néptanulóknak egész évre 6 frt. Félévre 3 frt. Negyedévre 1.50.
Egyes szám ára 10 kr.

A mult és a jelen.

Írta: ifj. Kubiss Ágoston.

IV.

(Folytatás.)

De van ezenkívül még két nevezetes indok s ezt nem hagyhatom említés nélkül, a mely valóságos szegénységi bizonyítván a vidéki lapra nézve. Ezen indokok pedig a következők volnának: némelyik lap egyáltalában nem fektet súlyt arra, hogy olvasó közönségét mindinkább megnyerje, de elidegeníti azzal, hogy utat enged, tért nyit hasábjain egyeseknek — néha ta'án személyes kérdésben is — napokig, sőt néha hetekig tartó polemikának folytatására. A második indok pedig az, hogy egyes szerkesztő urak, (isztelet azonban a kivételeknek) semminemű gondot sem fordítanak s figyelemmel sincsenek arra, hogy lapjuk olvasóinak érdekeltségét felkeltse, de nem respektálva semmit, szó és betű szerint veszik át a már más lapokban régen megjelent napi eseményeket s híreket.

Hiszen, nincsen ellenvetésünk ellene, mert az tény, hogy inkább olvassuk a valót, mint a hírlapi kaesákat, de hát legalább némi változtatásokkal történnék az ujalagos közzétételei!

Persze, egyesek előtt szinte érthetetlenek lesznek magyarázatul a következő: A fővárosi, vagy vegyük, egy vagyonsámb, egy tekintélyesebb adminisztrációnak az ország minden részében vannak levelezői, tudósítói, a kik azután minden perczben összeköttetésben állanak magával az illető lap szerkesztőségével. Kötelességük pedig — minthogy a redacciónak fizetett hivatalnokai — magát a lapot ellátni bőven tudósításokkal. De kérdem most: vajjon lehetséges-e egy kisebb hatáskörű, egy szegényebb sorsu vidéki lap szerkesztőségének úgy szintén ily hivatalnokokkal rendelkeznie, midőn összes bevétele, néha még csak a nyomda szükségleteinek fedezésére is kevés? Bizonyára nem! Nincs tehát mást mit tenni valója, ha úgy a közlemények dolgában megszorul s ha existálni mégis akar, minthogy vagy maga gyárt holmi líhetetlen „Háry János“-féle napi híreket, csak hogy

telve legyen lapja, vagy kénytelen a plagzálás mester-ségéhez, az ugynevezett finom, szellemi lopásokhoz fordulni.

Természetesen hiába is kísérlem meg önk előtt t. olvasóim, festeni azon borzasztó állapotokat, melyeket ilyenkor a szerkesztőség kiáll, mert hiszen ezt az aggodalmat, ezt az ugynevezett „drukk“-ot önk úgy sem tudnak eléggé elképzelni, úgy sem volnának képesek eléggé felfogni; ezeket csak az ismerheti teljességében, a kinek már volt része benne, a kin k már volt alkalma ezeket tapasztalhatni . . . Hiszen azok valóságos kíméljes perczek, midőn a szedő gyerekek magunk előtt azzal a néphástopolele-i ábrázattal, ki felénk nyujtja azt a piszkos, szurkos, fekete kezét, követeli egész executori hidegséggel meg a lapunknak üresen maradt részének betöltendő közleményeket, a melyek azonban nem állanak rendelkezésünkre, . . . mert nincsenek. Mit tehát tethat ilyenkor a szerkesztő? Lopni kénytelen, a szellemi lopáshoz kell fordulnia, mert csak ez mentheti meg létező lapját a bukástól!

Hogy azon nézetekre is megféleljek, melyek megvetéssel nyilatkoznak egy vidéki lap kiállítására s papírjának minőségére nézve, kénytelen vagyok nagyon röviden a választ megadni: Minél inkább támogatjuk azokat, annál inkább fog a szerkesztőség iparkodni postulatumaiknak s igényeinknek megfelelni. Különben is a viszonyokhoz képest csak: „Suum cuique!“

A mi pedig azon fellejtést illeti, hogy vidéki lapjaink beltartalmukra nézve nagyon is silányak, erre nézve röviden annyiban reflektálhatok, hogy ezt határozottan tagadom! Ezt természetesen azonban azon megjegyzéssel, hogy ez nem minden lapra vonatkozólag áll; mert igaz, vannak vidéki lapok, a melyek csak úgy hemzsegnek a sajtóhibáktól s tartalmuk jellemzésére meg a „silány“ jelző is eléggé udvarias bók!

Az azonban azt hiszem, elég világos, hogy egy vidéki lap semmi körülmények között sem állhatja ki a versenyt a főváros egyes lapjaival, de ha valaki mé-

gis ezt hozná fel érvül, ez kissé nagyon is furcsa gondolkodási s ítélő képességről tenne tanúságot nála! . . .

Hiszen tudjuk, egy fővárosi lapnak meg vannak rendes munkatársai s ezen munkatársak egyuttal körünk legjelesebb, legkiválóbb genialitásai is, azonban azt sem kell ám kétségbevonunk, hogy egyes vidéki lapok szerkesztőinél s munkatársainál ne akadhatnánk magasabb szellemekre is. Hiszen számtalan példát látjuk annak, hogy a fővárosi lapok munkatársai felkeresik közleményekkel hébe-korba a vidéki szerkesztőségeket is és viszont.

Azért tehát ne nyilatkozzunk megvetőleg a vidéki lapokról, de sőt inkább tehetőségünkhez képest igyekezzük azokat azon niveau-ra emelni, — már akár szellemi, akár anyagi tekintetekben — a hol elismeréssel adóhatának nekik. S különösen ajánlom ezt figyelemükbe a „Zombor és Vidéke“ t. olvasóinak, hogy ez által lapunk méltón álhassa ki a versenyt bármely más vidéki lapal szemben!

(Vége köv.)

A vármegye közigazgatási jogszolgáltatása.

Egy fontos miniszteri döntvény melyet a gazdaközönségnek tudnia kell.

Kivonat.

Bács-Bodroghvármegye törvénhatósági bizottságának Zomborban 1892. évi márczius hó 18-án tartott rendes évnegyedes közgyűlési jegyzőkönyvéből.

10. sz. közgy. 1892.
Felvétetett a m. kir. Belügyminiszter urhoz 1892. évi január hó 10-én 211 szám alatt kelt következő intézménye:

A mult évi október hó 6-án s folytatva tartott törvényhatósági bizottsági közgyűlésből 867. közgy. szám alatt tett előterjesztésére, melyben a mult évi augusztus hó 9-én 43562. sz. alatt kelt intézményem hatályon kívül helyezésével a külsőn legeltetés tilalmazása tárgyában alkotott szabályrendeletet a meg erősítését újabban is kéri a igazságügyi

A „Zombor és Vidéke“ tárczája.

Múza nélkül.

— H. V-nének. —

Nemes lélek mond mit adjak, mit nyújthatok én neked? Hisz ha tudnám, megosztanám még tán éltém is veled! Gyöngédséged, kedvességéd meghálálni nem tudom, Oh hisz ahhoz gyöngye e szív, gyöngye érom-fájdalom! Költő vagyok, ifjú költő, a ki mindent dalba fűz, Ki dalának szép szavával gondot, bánatot elűz, De eszerbenhagy im most múzsám: költészetem istene, Mikor téged névnapodra felkösztönni kellene! Nem is hívom ha elhagyott, de majd szívöb szolok én. Hiszen érzes csak itt honol . . . költészetünk az szegény! Szívöböl mondom vezéreljen remény, öröm szeretet. De bánatnak még csak árnya se kísérje léptédet; Bolondságban, vidámságban éj még át te sok tavaszt, Hogy csodálhad a varazst, mely rügyeket bímbót fakaszt. És ha egykor messze tölem, messze víz s szerencse, Ohajom az, hogy emlékem lépteidet kövesse. Gondolj ifjú barátodra, a ki lantot pengetett, A ki neked Múza nélkül szívöböl mondott éneket; S ki neked névnapodra nem nyújthatott egyebet, Mint csak e dalt, no meg hozzá, egy kis csokor szegfűvet!

Ifj. Kubiss Ágoston.

Sóhajpanaszok tárgyalása a — másvilágban.

— Paramythia. —

Írta: Bányász Mihály.

(Egy dolgozat mutatványa szerzőnek s VIG PERCZEK czimú munkájából, melyre előfizetést hirdet.)

A túlvilágban van egy, a régi pogányok vak hite által foldezett Elizium nevű völgy, mely ezerszer bájolóbb a kies thesszali Tempélnél. Örökké zöld s madárdaltól visszhangzó erdők övezik körül, bársonypuha füvek borítják; szingardag virágok

illatoznak, üde patakok csevege folydogálnak rajta . . . a forrásokból méz és tej ömlik.

E völgy kellő közepén van egy óriási fűvóghangszer, melynek sipáit maga a zephyr fújja . . . körülé a világsodálta muzsikások: Arion, Eumouos, Stesikorus, Orpheus és Fejus zenéinek s dobosz helyett a menny dörög . . .

A zenekar előtt hosszú, százlábu elefantsont asztal áll gyémántkö ékítményekkel diszítve . . . Körüle aranyszékeken 30 ezer pogány isten ül, kiket Jupiter főisten hívott össze gyűlésre. Fejük fölött óriási ezüstcsillárok függenek, melyekben gertyák helyett millió, meg millió csillag ragyog . . . s melyeknek közalaku csoportja között viillam világít . . .

Euterpe, zenemúza intésére lágyabb lesz a zene, mindig távolabbról hallik, végre elnémul minden hang . . . eltűnik minden hangszer . . . s a zenekar helyén a boldoságra ítélt lelkek jelennek meg, ünnepélyes csendben . . . Jupiter az elnöki székeben ül; megnyitja a gyűlést, melyet hajdanában Olympus hegyen szokott megtartatni.

— Bajos Istennök! Hatalmas Istenek! — szól mire minden arcz feléje fordul. — A földiek, s különösen a szerelmesek, napról-napra több sóhaját röpitenek hozzám, melyekben annyi a panasz, hogy nem halaszthatom azoknak elintéztetését. S miután ily panaszok, az igatókönyv tanúsága szerint, nem csak hozzám, hanem közületek többekhez, kiváltkép pedig a szerelmestene: felséges Amor árhoz intézvék: bátor voltam benneteket, a handok netaláni sérelmeinek orvoslása végett, gyűlésre hívni össze. E gyűlés kezdetén örömetet tejezem ki a fölött, hogy teljes számban sziveskedtetek megjelenni. Üdvözöllek benneteket, a hallgató közönséggel együtt!

— Éljen az elnök!

— Kérlek téged, Amor kollega, mint a kihez legtöbb sóhaj érkezett, terjeszd te első sorban elő a földiek panaszát.

— Halljuk Amort!

Erre feláll az ifju, s így kezdi előterjesztését:

— Szerelmes Istenek, felséges hölgyeim s uraim! Tagad-

hatlan az, hogy a szerelm nagy hatalom . . . Fényes bizonyi téka ennek többek között Galatea szerelme. Galatea istennő — mint tudjuk — szive balványaként a halandókközül Acis juhászt imáda . . . Ne higgyétek azonban, hogy csak a női szívek azok, melyeket a szerelm ily hatalmasan kormányoz; a férfiak sokszor hódolttelre is készíti a szerelm. Hogy egyebet ne említsék, ott van Tindareus ókori királynak Helena nevű leánya, kinek 36 kérője volt, s ki miatt kiütt ama világhírű trojai háboru, melyben egymillió ötszáz ezer harcos esett el . . .

Juno főistennő:

— Engedj meg Amor isten, hogy ezen, kizárólag a te és Venus barátnőm szakmájának keretébe illő tárgyhoz én is hozzá szólhassak.

— Halljuk! Halljuk!

— A mit említettél, az a multa vonatkozik, s szavaidat ily értelemben nem vonom kétségbe; mert magam is jól tudom, hogy régente erős szerelmet ottlalt az emberek szivebe. Ott volt Echo szüz, a ki oly örülten szerette az előle bujdosó Nurcis ifjút, hogy — miután meg nem találta — gyötrelmeiben addig sóhajtozott, míg egészen szóhanggá nem változott . . . Ki látott napjainkban ily rajongó szerelmeit? — Ugy-e, senki! Elhiszem, hogy ezen korban szerelmeitassak voltak ideális szerelemből léptek házasságra a fiatalok; de most —

Momus, a gúny istene, közbekiált:

— Most is szerelmeitassak, csak hogy az egybekelés után rendszeren kijózanodnak . . .

(Mozgás, felkiáltások.)

Juno folytatja:

— Ma a szerelm meleg forrásának hősege mindinkább alászáll, s attól tarthatni, hogy elérí a fagyponot! . . . Ha Amor isten e barjon segíteni nem tud, kérjük föl jegyzőkönyvileg a Teremtő istent, hogy ezental anyá Romeókat és Juliakat teremtsen . . .

Momus:

— Csak hogy ez esetben nem egy csecsemő a dajkába lesz

m. k. Miniszter ur véleményének meghallgatása után válaszul a vármegye közönségének, hogy idézett intézményemet indokainál fogva ezenel továbbra is teljhatalmulag fenntartom.

Egytársa a vármegye közönsége által a szabályrendelet megerősítésének indoklásul felhozott azon körülményekre nézve, hogy tapasztalatilag a külsőn legeltetés gyakorlásával a mezei károk szaporodnak és hogy a magán legeltetésnél pártokortok alkalmaztatni szokott gyermekek — dologtalanság és erkölcsi romlottság örvényébe sodortatnak — megjegyzem, hogy miután a mezei károkat nem közvetlenül a magánlegeltetés okozza, hanem talán bizonyos cselekmények, melyekkel a magánlegeltetés sár és bizonyos körülmények szabályozására volna eszközölhető, de a magán legeltetésnek teljes eltiltása az érvényben levő magán tulajdon nem korlátozó merő rendőri törvény 1840. LX. t.-cz. szabályaival ellenkezik továbbá hogy a pásztorok alkalmaztatni szokott gyermekek erkölcsiségének megrovása nem a maga pásztorok felfogadásának ültalma, hanem más eszközök alkalmazandók.

Miről a vármegye közönségét a fent idézett előterjesztés csatolmányainak megküldése mellett tudomás és további eljárás végett ezenel értesítem.

Ezzel kapcsolatban felvetéket ugyancsak 1892. évi február hó 11-én 11661. sz. alatt kelt következő intézménye:

Vonatkozással a vármegye alispánjának folyó évi február hó 8-án 1114. sz. alatt kelt előterjesztésére melyben az iránt tesz kérdést, hogy vajjon a törvényhatóságnak az ugynevezett kurta pásztorokdásról szóló s 1881. évi 19876. sz. alatt megerősített szabályrendelete jóváhagyását megtagadó múlt évi 43562 és folyó évi 211. sz. alatt kelt rendeletek folytán szintén érvénytelenek tekintendő-e vagy sem — a csatolmányok visszaküldése mellett tudomás és megfelelő további eljárás végett ezenel értesítem a vármegye közönségét, hogy miután a fent említett szabályrendelet az utóbb idézett rendeletben foglaltakkal szintén ellenkezőben áll ennél fogva az szintén hatályon kívül helyezetnek tekintendő, A felolvasott miniszteri rendeletekben foglaltak tudomásul vétetnek és erről a megyebeli főszolgabírók s azok útján a járásokhoz tartozó községek előjárói valamint a Zenta rendezett tanácsú város minél szélesebb körben leendő közzététel végett, valamint a vármegyei központi jegyzői kar jegyzőkönyvi kivonaton értesíteni határozatnak.

A petrovszellői községbirónak ezzel ellentétbe helyezkedése folytán emelt panaszra hozott vármegyei határozat.

Kivonat.

Bács-Bodrogh vármegye törvényhatósági bizottságának Zomborban 1892. évi július hó 25-ikén megtartott rendkívüli közgyűlése jegyzőkönyvéből. 951. szám, közzé. 1892.

Felvetéket a m. kir. belügyminiszter urnak folyó évi május hó 10-én 35562 számú intézménye, mellyel Tóth Ferenc és társai petrovszellői lakosoknak többek nevében hozzá intézett táviratát, mely szerint Petrovszellői község birójának a legeltetés tárgyában tett sérelmes intézkedései miatt panaszt emelnek, és e részben meg-

felelő orvoslást kérnek, megfelelő intézkedés végett lelküldi.

Ezzel kapcsolatosan felvetéket Gombos Béla főszolgabírónak f. évi 3233. és 3741. szám alatt ez ügyre vonatkozólag tett tiszti jelentése.

A vármegye közönsége a járási főszolgabírónak f. évi 3234. és 3741. számú jelentésével beérkezett üggyiratoktól az emelt panaszok adataiságáról győződően meg, folyamodókat annak kijelentése mellett, hogy intézkedés tételének szükséges fennforgógn nem látja — orvoslást kéri beadványukkal elutasítja.

Nevezettek panaszja ugyanis abban culminál, hogy Petrovszellői község birája a legelőn a lakosság jószágainak apró csapatokban való külön legeltetés meg nem engedési és az ellen vétők ellen a községi határozatok értelmében járt el.

Tekintettel azonban arra, hogy van legelő terület, melyre vonatkozólag a községi birónak a legeltetésre nézve tett intézkedése panaszolattik, a község tulajdonát képezi, tekintettel tovább arra, hogy a tulajdonból kifolyó szabadrendelkezési jognál fogva Petrovszellői községének szabadságában állt és all ezen földterületen a legeltetés olyképp korlátozni, mint azt tette is, hogy a lakosság által kibajított jóság csak a község által felfogadott pásztorok előtt legeltethető; kiderült folyamodók panaszának adataisága, és a községi bíró abbéli intézkedésének jogszerűsége, hogy a külön pásztorok előtt talált jóságokat a 3892. számú község képviselőtestületi határozat értelmében a jóságok külön fajához képest kijelölt legelőterületekre utalva és a jóságoknak külön pásztorok előtt való legeltetését eltiltva.

Miből kifolyólag folyamodókkal alaptalan panaszukkal elutasítani kellett.

Miről Gombos Béla főszolgabíró ur, egyfelőleg panaszos Tóth Ferenc és társai, másfelől Doroszló község előjáróságának értesítése végett jegyzőkönyvi kivonaton tudósíttatni határozatnak.

Kmf.

Jegyzette és kiadta:

Karácsony,
főjegyző.

Megyei s helyi hírek.

* **Kinevezések.** A m. kir. pénzügyigazgatóság Urszó Antal és Kekezevich Gyula zombori kir. adóhivatali ideiglen díjtalan gyakornokokat díjazal gyakornokokká nevezte ki.

* **A Bács-Bodrogh vármegyei tankerületi községi tanítóegyesület** 1892 évi augusztus hó 29. 30-ik napján Zomborban tartandó XX-ik rendes évi közgyűlésének sorrendje. Első nap. Hétfőn: augusztus hó 29-én. Valasztmányi órák délelőtti 9/4 órakor; (vonnaterkezés reggeli 8 óra) Ennek tárgyalat képezi: a) az albözségeknek a közgyűlési tettekre vonatkozó bíralatát tárgyalja s ennek alapján a pályanyertes munkákat kijelöli. b) A közgyűlés elé terjesztendő ügydarabokat átvizsgálja, az indítványok fölött javaslatot készít s a közgyűlés ügyrendjét végleg megállapítja. Második nap. Keddén: augusztus hó 30-án. Reggeli 9/4 órakor közgyűlés. Ennek sorrendje: 1. Előnöki megnyitó. 2. A járáskörök évi jelentései. 3. A következő tettek tárgyalása: a) „Lelet-e a magyar nyelvet a nem magyarjauk népiszkolákban a tanucl ve-

szélyzetése nélkül tannyelől bevezetni s ha igen, fobb elveiben ez irányban minő eljárás módok követendők? b) „Altalanos er nagyresben alpos lévén s panasz a népiszkola tanucl hanyag és szabálytalan irasa miatt, adassék elő a szepiras-tanitas czelhozvezető módszere.” c) „Korabban megvitattva lévén az iskolai kiraudulások kérdése, mutatassék be nehany megtartott kiraudulas eredménye leiras alakjaban”, mely tettek az osszes koroktól, ugy egyesekől beerkezett és megejelt bíralat szerint leszkerni-lettel megoldast nyert pályanyertes munkák alapján lesznek tárgyalas alá véve. 4. A jövő évi közgyűlési tettek megállapitasa. 5. A pénztarvizsgáló bizottságna a pénzár állapotára vonatkozó jelentése s annak alapján a folmentvény fölötti határozathozatal. 6. A jövő évi költségeloiranyzat előterjesztése, megállapitasa és az 1893. évi közgyűlési tetteire pályadíj kijelöles. 7. Az alapszabály 16. §-ának d) pontja értelmében a közgyűlést megelőzőleg 15 nappal beteresztendő indítványoknak a valasztmányi előterjesztése alapján való tárgyalasa. 8. A jövő évi közgyűlési helyenek kijelölése. Az előkészítő bizottság pedig a vármegye szekhelyének kis tanacsstermben, a közgyűlés előig ugyanezen epület nagytermben fog megtartatni. Kelt Zomborban, 1892. évi augusztus hó 9-én. Schmausz Endre, a Bacs-Bodrogh vármegyei kozs. tanítóegyesület elnöke.

* **Tánosiskola.** A helyben előnyösen ismert táncztanító Lyndau Lazar f. hó 28-án a „feher hajo” termében, megnyitja táncziskoláját.

* **A helybeli íar. népiszkola** a beiratások az 1892—93. tanere má delutan 2—5 ig az iskola helyiségében fognak eszkölnölni.

* **Beküldötöt.** Zombor szab. kir. városnak legutóbbi időkig volt egy utcajáz, mely nemcsak névleg volt eddig esendes, de minőszeglet is, nem lévén korszmája, de meg rendőri állomással lye sem volt, a honnet esendes nyugalmat zavartak volna. De a korszak haladával fejlődő városunk is és a Csendes utca is ha nem is névleg, de tényleg vig utca és a skandalumok utcajázba kezd kifejlödni. Mindenesetre ezen szép ezelt akarja elérni Bezerédi Pal ur, ki ezen utcajáz a városához közel levő egyik házában egy szobát beralt ki és ottan egész éjjelkelt az muzika szó mellett kurjongatással igyekszik ezen eddig esendes utca nyugalmát és lakóinak almat megzavartatni, az arra menőket pedig lármás fenyegetéseivel feltartoztatni. — Jó lenne ha a rendőrség éber figyelmét utcaunkra is kiterjesztené. Ezzé esendesutcazi lakó.

* **Fizetés felomelés.** Végre az igazságszói tisztviselők pótlékára is megerkezett a várvavart utatvány. A folyó év második felére a törvényesek elnök pótléka 300 forint, a bíráké, az ügyésze és aljegyzőké 75 forint az albíráké, az alügyészeké telegkönyvezetők 50 forint, a segédtelegkönyvezetők az írásoké 25 forint, az írodajegyzetők és a jegyzetők 12 főt 50 forint, írodajegyzetők 137 főt 50 forint, a szolgáké 5 forint és a foghazóroké a körpontonban 10 forint, azonkívül pedig 5 forint alapított meg. Az állami tisztviselők szeptember elsején — mint Budapestől írják — már koronkban fogják kikapni fizetésüket, — illetőleg nyugtatványaikban nem forintokban, hanem koronkban lesz kitéve az összeg. 1 főt 2 korona értékben számtattik.

* **Hirtelen halál.** Joannovich György, az „Egyetértés” című napilap kiadójának a főpénztárnoka, f. hó 23-án reggel 8 órakor egyik szabadkai előkelő családra szobájában az agy mellett, leut a padlözton halva találtatott. A boncz jegyzőkönyv tanúsága szerint a koromsz: idült gomoly, bél hurut és vese lob, továbbá: tüdő vizenyő. Az orvosi vélemény szerint a rögtöni halál tüdő vizenyő okozta. — Joannovich György egy időben Baján volt postamester, a honnan csak akkor távozott a fővárosba, mikor a kormány megvaltoitja az ugynevezett örökös postamestereséket. Elhunytat gyaloglakja f: Joannovich Pal pénzügyminiszteri fogalmazó menyje, kis unokája és nővére Dimsics Jánosné Szil-Eudrén. Az elhunyt büzdő tisztviselő temetéséről az „Egyetértés” szerkesztőség gondoskodik, s az szerdán d. u. 5 órakor a fia és veje, valamint ismerőseinek részvétel mellett megtéve.

* **Hymen.** Kund Aladár hajóskapitány, a m. kir. államasvustak hajószasnel, e hó 22-én vezette oltárhoz Sándor Katinka urhölgyet Tütelben.

* **Értesítés.** A szabadkai m. kir. állami tanítóképző intézethez csatolt gyakorló iskolában az 1892—3. iskolai évre való beiratások f. évi szeptember hó 1-én és 2-án délelőtti tartanak meg az intézet igazgatóság hivatalos helyiségében.

szerelem, s megeshetik, hogy lakodalmát már a böcsőbe kell megtartani . . .

(Zajos felkiáltások.)

Amor, ki eddig állva maradt, így folytatja előterjesztését: — Igaz, hogy korunkban nincsenek Echók, Romeók és Juliák, de ezen körülmény még nem zárja ki a zanjongó szerelmet. Azt hiszem mindegyikünknek van tudomása arról, hogy az öngyilkosságok soha sem voltak oly gyakoriak, mint mostanában. S ha vizsgáljuk e tettek okait, arról győződünk meg, hogy sokszor a szerelm kergeti az illetőket a halálba . . . Vajjon mit jelent az, ha egy fiatal ember szíve bálványja előtt föbelövi magát, vagy ha egy másik féltékenységből megöl saját kedvesét? . . . Nem örült szerelmel bizonyítanak-e az ily tettek? . . . (Énük helyeslés.) Én tehát — engedje meg a szonyom — visszatámasom az áltadal ellenem emelt vadat!

Egy hang:

— Folmentjük alá!

Amor:

— Szerelmes Istenek! Hozzám leginkább akkor érkeznek nehez sóhajok, midőn a szerelm pártat talál utjában . . . s midőn e miatt kimondhatatlan szenvednek a szerelmesek . . . Én azonban a gátakat a szünet nélküli sóhajok daczara sem rombolhatom le, mivel ez először nem tisztem, másodsor pedig, mert jól tudom, hogy az akadály csak növeli a szerelmet . . . Akkor is hallok sóhajpanaszokat, midőn a szerelm egy ifjút, vagy egy, leányzómat a családás partjára vetett ki . . . Én azonban nem eröltettem a hütlent a megcsalt szívhez, mivel jobb egyszer s idejekorán csalódnai, mint az egész életet át viszontszerelem nélkül szeretni . . .

(Az előadók többek által megjeljenztetik.)

Most Venus, a szépség és szerelm istennője áll fel.

— Hatalmas Istenek! Engedjétek meg nekem, hogy másod sorban én terjeszthessem elő a földiek panaszát.

— Halljuk a szép asszonyt?

— Én is csak azt mondom, hogy most is szerelmes a fiatalok. Az ifjak rajongásig imádják a leányokat, de nem veszik el nőül: A fiatal ember beleszeret egy szép leányba, s egyszer csak hire fut, hogy — a bolond! — nem a kedvesét, hanem a halált választotta menyasszonyául! . . . Egy másik meg az »Agglegények egyesületé»-be lép! . . . A legnagyobb baj az, hogy a házasság kimegy a divatból!

A nők:

— Igaz! Ugy van!

Erato, a szellemi dalok mkszmája, kiválik a közönségből, közelebb lép az asztalhoz s kukppen szól:

— Felséges Istenek! Legyen szabad nekem is isteni beszéd közé néhany rövid szót vegyíteni.

— Halljuk Erato asszonyt!

Momus:

— Cserélje el előbb asszonyi nyelvét; mert másképp nem lesz képes röviden szólani!

(A nők püsszegnek, zanjonganak; az elnök csendelt kér.)

— Halljuk Erato muzsált!

— Felséges Istenek! Ezelőtt szelben megénekeltek a szerelmet, mint a pacsirta a szabadságát; most azonban szerelem-dalok helyett néha ilyent is hallok:

»Ez a kis lány eladó:

Ki ad többet érte?!

Mikor dobra ütjétek,

Azt a kort elérte! . . .

(Derülség.)

Momus:

— Meg kell változtatni a házasság előjátékát: nők kérjék férjül a férfiakat! . . .

(Az övezgynők é: a leányok tapsolnak s életik Momust; a férfiak közt óriási a mozgás; az agglegények hevesen tiltakoznak e merész indítvány elfogadásá ellen.)

Jupiter csenget.

A megzavart csend helyreállitása után Venus szól fel.

— Mint említém, a házasságok nem azok mintak el, mintha nem léteznék többé szerelm —

Momus:

— Hogy ne léteznék! Csak hogy nem a szivekben, mint azt te és Amor hiszitek, hanem a — szótárakban! . . .

— Meg kell vonni a szót attól a gunyolódótól!

Jupiter:

— Ó is Isten: joga van szólani.

Venus folytatja:

— A házasságok különösen azért nem jönnek létre, mert a férfiak egyrésze nem tartja többé életezéljének a nőülést, s e miatt sokan csak házasságon kívül imádják szívök bálványait! . . . Sürögnek talalom tehát a házasság intézményének visszaállítását s biztos alapok fektetését. Nézetem szerint szét kell osztlatni a már fennálló s alakulófélben lévő »Agglegényi egyesuleteket, e s helyettük »Házastól egyleteket, létesíteni! (A »hoppont» maradt leányok életik Venust; mig az agglegények az indítvány elvetését kérik.)

Hymen, a házasság istene:

— Házasságra senkit sem lehet erőltetni; mert ez oly lépés, mely sokszor még azokat is a boldogtalanság utjára vezet, a kik azt önként tették meg . . .

— Éljen a szónok! kiáltják az agglegények.

Hymen folytatja:

— Én nem fogdom el Venus Istennő indítványát, mert nem vállalhatok felelősséget a saját akaratok nélkül összeházastott halandók földi boldogságáért! . . .

E szavakra Plutó, az alvilág istene, fölemelkedik ülőhelyéről és így szól:

— Szabad-e ördöglétem a házastársak boldogsága mellett Hymen isten által emelt zavarkat megtoldanom?

— Halljuk az ördögöt!

(Pluto, Themis, Minerva, Morpheus, valamint eddigi szónokok beszédei és a gyűlés eredménye a Vig perczekben olvasható.)

*** Elgánolva.** Péntek délután nagy járszói volt Ujvidék. Vagy 10–12 gyereket hozott ott össze a mindenesen csintalan játék. Közben arra haladt egylovas talygáján Szarbo Milán. Utca nek, valamennyi gyerek a talygáinak. Az ügyesebbje, valami kettő fel is tudott kapaszkodni. De Milán se volt ám rest, s a legügyesebben kapaszkodott, Petrovits Pjút lorobintette a talygáról s a szegény Pajának nemcsak mindkét vállá érintette a porondot, hanem egész teste elérte a földön. El ám mert a kerék alá került, s az keresztül nem fejt, úgy hogy súlyos sérülést szenvedett. Esméletlenül alópában vitték háza.

*** Romlott bor kimerése.** Oly bor kimerése, mely a természetes bornál soha elő nem forduló tulajdonságokat mutat, kihágást képez. Igy határozott a m. kir. belügyminiszter egy felmerült konkrét eset alkalmából. A határozat idevonatkozó része így hangzik: Romlott bor kimerése miatt vándolt az 1876. évi XIV. l-cz. 14. és 7. §-ai alapján 100 ft büntetésben marasztaltatik el, mert a végkiértelme állomás nyilatkozata szerint a kimerő bor oly tulajdonságokkal bír, melyek természetes bornál nem fordulhatnak elő? s undorító, moslékszerűen zavaros enyhítő ize miatt az egészségre is ártalmas.

*** Eltűnt molnárlégény.** Baján még e hó elején eltűnt egy Schiller Adolf nevű molnárlégény. Azzal törözött el hazulról, hogy a Duna malomba megy, de bizony azóta senki se látta s ily azt hiszik, hogy még akkor befelelt a Dunába hatóságilag intézkedtek keresése iránt.

*** Birkózó mészáros.** Rosenberg Sándor zental mészáros, aki nagy akrobata hírében áll, ujhöl földről Budapestre a napokban, hogy kivegye részét az ott folyó birkózások díeségéből. Egy alkalommal már szerencsét próbált az olasz Robinsonnel odafonn a Wulferkirkszuban, de akkor legyőzte őt hazá: most meg a francia Massonnal állott ki a síkra. Hosszabb heves küzdelem folyt le közöttük, de végre is eredménytelenn fejezték le a mérkőzést. Nem sikerült egyiknek se legyőzni szabályszerűen a másikat. Amint a napilapok írják, Rosenberget zajos megragszta a cirksz közönsége.

*** Néomancsipáció.** Lengyel Mária szabadka 4 ik kőri lakónő mulatós asszony lévén, gyakran megeselekedte azt ami körülben csak férfinak volna megengedhető, t. i. hogy alaposan bérlogomb. Miután azonban a gyakori mulatásból sok pénz szűkegletét, ezt pedig napikeresésényből elő nem teremthette, kileste házigaia Vidákovics Józsefnek a háztól való elvételét s ennek tulrónta, Werthem* kasszától megdöszmálta. A gazda házárkevény, észerette a pénztárhiányt, mire gyanúja rögton mulatós lakónője ellen irányult. Feljelentés folytán a rendőrség is meg ismerte a lompoló asszonyt Perties István szabadka lakós kereszmájában midőn legjárásban mulatott. A lopást beismervén letartóztatott.

*** Szerencsétlenül járt katonatisztek.** A Bresztovicz közég határában lévő h. hó 24-én éjél sajnálatos balesetnek volt színhelye. Kubitska, Naek és Passich 29 gyalogezrednél tisztek ugyanis elfozogton akartak átmenni Popoloveczról Bresztoviczra, az erdőközhöz. Mikor a bresztoviczi hidra értek, hirtelen megbokrosodtak a lovak és áttörték a jobboldali karfákat. A kocsi, és a lovak a kocsnál töstök lebhúttak az út mőter melységű árokba, minek folytán Naek és Passich hadnagy esontórtól szenvedtek a jobb karjukon: Kubitska hadnagy pedig horzórtal szenvedett a bórén. Dr. Pucher ezredorvos és dr. Seiler főorvos bekötötték sebeit s beállították őket a temesvári helyőrségi kórházba.

*** Magyar munkások Romániában.** Évről-évre szaporodik azoknak a magyar munkásoknak a száma, akik a romániai földeken és az olái vasutak építésénél keresik meg a kenyereiket. Miután az értelmes és ügyes magyar munkásokra odaát nagy volt a szükség, idáig egyenkint is csoportosan is minden utlével nélkül kellek át a határon a kivándorló magyar munkások. Talán azért, mert a nagyobb román földművelők már befefejezték nyertek, vagy mert az oláh munkások háttérbe szorították a magyarok: az oláh kormány a bevándorlást korlátozni akarja. — Erre mutat a román belügyminiszteriumnak a rendelete, amelyben kimondja, hogy ezután csakon conzuli ellenjegyzéssel ellátott rendes utlével becsújtja át a magyar munkásokat a határon akár egyenkint, akár csoportosan történik az átkelés.

*** Megjárták.** Nemrég az a furá hír járta be a lapokat, hogy Cognac francia város polgárai kérvényt nyújtottak be az illetékes francia miniszterhez, melyben kieszközölni kéri, hogy gyártmányukat szintén „Cognac”-nak nevezésk el, mivel ez az ő városuk neve s innen eredőleg az ő világhírű gyártmányuké is, mely utóbbi a névbitortás folytán hírében és kelendőségében érzékenyen károsítottak. Nem fűtünk e hírhöz magyarázatot, mely felesleges is lett volna. Most azonban meg vissza kell térnünk a tárgyra, mert az a furcsa dolog esett meg a szegény francziának, illetve cognaciának, hogy a francia köztársaság védnöksége alatt által nemrég Bordeauxban tartott nemzetközi egészségügyi kiállításon a jury nem az ő gyártmányukat, hanem külföldit, még pedig magyart (a gróf Eszterházy Géza budapest-angyaliföldi cognac gyára) tűntette ki a rendelkezésre állott legnagyobb díjakkal az aranyéremmel és érdemkeresztel. Már most kíváncsiak vagyunk meg tudni mi történik azzal a kérvénnyel?

*** A budapesti állami ipariskolában** (VIII. ker. Népszínház-utca 8. szám) a beiratások szeptember hó első napjától 5-ik napjáig tartának s napoként deléltől 9 órakor kezdődnek. Az állami ipariskola igazgatósa.

*** Kirándulás Szófia-Philippopol-Konstantinápolyba.** A fővárosi iparosok köre szeptember 10-én különvontan társas kirándulást tervez a kelet nagyobb városiba. Igy érintenek Philippopol, hol aug. 22-én nyitlik meg az első bolgár nemzeti kiállítás kelet szokásával. Sophiát és Konstantinápolyt, hol megismerkednek a keleti ország népével és intézményeivel, termelési és fogyasztási viszonyaival, mely tapasztalataikat majdan gyakorlati téren is értékesíteni óhajtják. Oda-vissza utazás, a Philippopolban egy, Konstantinápolyban négy, összesen tehát öt éj-jelre terjedő elszállással együtt, — II. oszt. 105 ft; I. oszt. 135 ft.

Az odautazás külön vonaton történik. A kiadandó menetletti jegyek 50 napig érvényesek és a visszautazás — gyorsvonat használatával mellett is — bármely állomáson felbácsakizható, úgy hogy kisebb társaságok a visszautazásnál némi üzleti célból tetszés szerinti ideig fognak például Drinopolban, Szófiában, Niabon, Belgradban stb. tartózkodhatni. Podgryász-szabadsúly Belgradtól Konstantinápolyig és vissza 30 kgr.: a magyar vonalakról ily szabad súly azonban nem engedélyezetik. — A kényelmes elszállásolásról elsörendő szállodákban, ugyinszint a külön-

vonat mennél kényelmesebb szállásról és az utközben való étkezésről stb. a m. kir. államvasutak városi menetjegyjárodája tudóskodik. (A II. osztályban utazó résztvevők közül 2–2 az I. oszt. utazók közül 1–1 kap külön szobát úgy Philippopolban, mint Konstantinápolyban.)

Szófiában, Philippopolban és Konstantinápolyban a kiránduló-társaság, úgy az osztrák-magyar kon ulatások, mint az ottani magyar kolóniák részéről a legelőkelőbb fogadtatásban fog részesülni és közüdomásu, hogy ő Felcséje a török Szultán menyinyire szivesen veszi a magyaroknak metropolisaiba való ellátogatását. Philippopolban a kiállítás magyar biztosa, Dr. Kovács Gyula keres. mézeumi aligazgató ur, Konstantinápolyban pedig Beck Hermann ur, az „Orzdny. Back és Társa” hírneves nyágereskedő cég főnöke fog nemcsak a kellő kalauzálásról, hanem a minden irányban való üzleti érdekek felvilágosításokról is gondoskodni.

A kiránduló-társaság a Philippopolban való 24 órai és Konstantinápolyban öt napi (négy éjjeli) tartózkodás mellett 8 napig marad együtt.

A társaságkirándulásban való részvételre vonatkozó jelentkezések legelőször h. é. szeptember hó 5-ig intézendők Rith Károly körlelközök (IV. Reáltanoda-utca. 5.) A jelentkezés alkalmával 25 ft lefizetendő.

*** Az „Országos Nőképző Egyeslet”** tan- és nevelő intézetben a jövő 1892/93. (huszonhármdiki) tanévre a beiratások szeptember hó 1–5-ig, napoként reggel 8–1 óráig történnek az intézeti helyiségében (Budapest IV. Zolta-utca 38. sz.) A felvételi vizsgálatok az I. felső osztályba felvételt kívánóknál szept. 3-án (árásbéli) és 7-én (szóbeli) délután pedig 3 órakor, s az elemi, vagy polgári osztályokba felvételt kívánók vizsgálatát szeptember 7-én (hétfőn) d. e. 8 órakor lesznek. A növendékek bennlakók, vagy bejárók lehetnek. Minden bennlakó növendék teljes ellátásért és mosásért egy iskolai évre 400 frtot fizet. Tandij, úgy a bennlakók mint a bejárókért az elemi osztályban 5 ft, a felsőbbekben 7 ft havonkint. Az intézetben van 4 elemi, 4 polgári és 3 felsőbb osztály, vagy hogy abban a leánygyermek kezdetül teljes kiművelésök ok átíthyerhetnek. Mint a rendkívüli tantargyak tanitattak a tánc, zongora és az angol nyelv. Az intézetnek saját orvosa van, a ki a növendékek egészségi állapotát éber figyelemmel kíséri. Tanítókul legelőkelőbb fővárosi tanterők vannak alkalmazva, míg az intézet közvetlen vezetését öv. Janisch Józsefné igazgatónő látja el. A felügyeletet pedig az egyesület érdemdes elnöknője öv. Veres Palmé Beniczky Hermin urnó a női választmány élén gyakorolja. Az intézetre vonatkozó bármennyű ügyben úgy az elnöknő, mint az igazgatónő (Zolta-utca 38. sz.) akár személyesen akár levélben készséggel nyújtanak felvilágosítást s kívánatra megküldik az intézet prospektusát.

*** „Vig perczek”** című válogatott humoros szépirodalmi dolgozataira előfizetést hirdet Bányász Mihály Kisüzés közseg aligazgató Bácsmezőgyében. Előfizetési ára: fűzött példányra 60 kr., piros vaszonba kötöttre 80 kr., dískötésűre 1 frt 20 kr. Előfizetési postabülványon f. évi december 15-ig a szerzőnél. A hoti ár magasabb lesz. A „Vig perczek”, melyeknek egy dolgozatából mai leírásunkban mutatványt közölünk, — karcsónyvá jelennek meg, s az előfizetők portamentesen kapják. Előfizetést gyűjtőknek minden 10 példány után egy tiszteletpótdnyát ad, vagy 60 kr. tiszteletdíjat (100 példány után 6 frtot) küld a szerző.

*** Egy pár szivarka miatt.** Lohrbach József helybeli igazgatóra a napokban kőnjárt az esztórón. Elvédtető a családára is, a hol sikerült beszélnie meg egy pár szivarkát, de a mőfít nem valami jól sikerült, rajtakapták az első tulajdonos. Anyira elkeserítette a szerencsétlent, hogy a esztórónba ugrott. Szép lenvették annak rendje és módja szerint, és közelebb talált pizsok, rongyos papíradarabja kuszált szarkalabakkal fölírt: hogy „belefutott 6 órakor, jensek a halálközök”. Hogy mikor volt az a „6 óra”, nem tudni, mert vasárnap reggel akadtak rá előbb a rubárijára meg a levele, aztán saját magára. Ott uszott már a part mellett, fölvetette a viz.

*** Dőghusztetés a szabadka szállásokon.** A magyar munkások igaz va néha, ha a munkaidő ellen panaszokod. Sok meg nem engedett dőg történik a nap alatt. Ez, a miről most a „Szabadság” ír, fölláborított és botránys. Azt mondja, hogy a szabadka tanysók az elhullott állatok kevés része kerül döggállapotban a föld alá, hanem a dögot élelmiszert adnak a eszledekknek. A rendőrség ezt nem igen bírja kidorintni, legelőbb akkor, ha panasz tétetik nála, a mi azonban ritkán esik meg, mert a szegény ember nem ér rá újat húzni meg lelketlen gadjájdával sem. Ha a barom telen bulik el, husat felústolják s nyáron az aratók kapják ha a eszlepé ideje alatt öt b, azt ő kapja meg. Leleltetés, de igaz. Pár nappal ezelőt volt a neveztet lapnál egy szegény nő, aki Szabadka város egyik gazdag földesának tanysáján dolgozott a „masina”-nál, de kibetegedett. Ez panaszolta, hogy hus volt elég, de olyan, hogy a munkások egymást dobálták vele, a helyet, hogy megették volna. A hus minőségét leírni is felesleges.

*** A szállási boszorkány.** Hasztalan mondta már Kálmán király, hogy ninesenek boszorkányok. Léteztét volna csak az ő idejében már Ujvidék városa, s létezett volna akkor az ujdéki szállás, s élt volna csak Koraczné Góvorosinóv Káta: Kálmán király sem mondta volna ki merész állítását. Igy beszélik ezt legújabbban az ujdéki szállásiak. Mert ök elhiszik tán azt, hogy a seprányélen nyargaló köcsöz haju vénasszony nem boszorkány, de azt, hogy a szikrázó szemű, darázs terméű, Koraczné nem volna az: még a pap sem prédikálja ki befőlkő. Történt vala az eset pedig ekként. Hagymázos lábzan betegyába került Koraczné Stipio szállási lakós. Nagy dolog meg doktort is hozztak, mert tehettek engedvén a mód. De biz hiába, mert a kinjárt orvos kétszeri orvossága se tud öt lábra állítani. Nem ám, mert a menniyt az orvosság használt annyit rontott sögörnője Koraczné Góvorosinóv Káta megbabonázó szeme. Ha úgy a láb győrtőre a betegét s a delirium is erőt vett rajta szivretző hangon nyögte mindíg: Káta, Káta! S csudák csudája, ha rokoni érzetöl indítatva a szép sögörnő a beteg ágya mellé ült s hős kezét a beteg homlokára tevő, rögtön szűnőben volt a láb, hogy annál erősebben törjön ki ujra, ha a rókón Káta távozik. Nem lehet ez másképp mint, hogy a Káta boszorkány s ő babonázta meg Stipiót. Öszüdögja lejt a rokonság. Sagnak-bugnak. S a szép Káta legelőzelebbi fatéjtáskor keresztet rajzoltak krétával a beteg ágya elé. Káta bölépvén nem megy egyenest a beteghez, de annál inkább egyenest

neki mennék a nem betegok. Ki se próbóval ki vesszözöl, ki szakajtóval, ki törülközővel neki esnek s kivekri a szobából, ki az udvarból, de még ki az egész házból. S azóta mióta csak az orvos jár a beteghez, lám az tul van a nagy bajon. Lám mire nem jó az ördögűzés, S ha Szeged arról is híres, hogy ott volt az utolsó boszorkányégetés, az ujdéki szállás még utóbb arról kap hírt, hogy itt volt az utolsó boszorkánykibetözás.

*** Az Uj-Trafareudt fűrdővendégeink névsora.** Majteny István, Versegh, öv. Lumnezor Sandor né és leánya Budapest. Taly József Mácsa. Reimler Sandor Bécs. Dr. med. Horaz Sonnenhalt Beas. Graf Ede Budapest. Teréz Aranka Budapest. öv. Antal Gózané és családja Budapest. Hrehuss Pál és neje Budapest. Schlotz R-né és leánya Budapest. Hirscher S. Budapest. Dr. Schrauz Victor Budapest. Ludvig Károly és családja Budapest. Ludvig Ferenc és családja Löcsé. Dr. Fleischer Beundó és családja Besztercebánya. Graf Andrássy Géza, szolgaszemélyezte. öv. Egger Samuelné Budapest. öv. Mittelmann Mari Ungvár. Száló István Nyitra. Szontagh Hugó és családja Nagy-Kikinda. Magyar Gyula Bécs. Baró Perényine fiával és leányával Nagy Szőlős. Ammer István Budapest. Strasser Bernhard Bécs. Lasics Ignez nejevel Bécs. Jeszenszky Lajos Budapest. Jeszenszky Szilárdné és Mari Budapest. Sziklenszkyne Budapest. Pethes Lajos és családja Kenderes. Swoboda József nejevel Mező-hegyes. Hegedüs Janos Nagy-Bécskerék. Terhes Palmé és fia Samu Rimaszombat. Bakssy Gizi Rimaszombat. Lang Menyhért Bécs. Dr. Adam Prazmovich Czernikov. Stepek Mihály Czernikov. Dr. Kurecsinsz és öccse Lemberg. Kondor B. Budapest. V. Raesek Ozakenau-Gleiniz. Durant Baró és neje, Langendorf, Szilcza.

*** A budapesti állami ipariskolába** (VIII. ker. Népszínház-utca 8. sz.) a beiratások szeptember hó 1. napjától 5-ig tartanak. Az intézetbe rendes tanulóknál felvételenk azok a 15. életévet betöltött ifjak a.) a kik a polgári iskola, gymnasium vagy realiskola négy első osztályban jó osztályzatú bizonyítványt nyertek azon tantargyakból, a melyik az ipariskola első évfolyamának tőtantargyjai képezik, ezek: a magyar nyelvten, számtan és algebra, mértan és mértani rajz, b.) iparoségdek és mindazok, kik az előbbi pontban kivánt ismeretekben a felvételi vizsgálatnál kellő készséget tanusítanak. c.) Rendkívüli tanulóknál felvételenk egyes szakosítályokba azok, kik az iparos tanúknál számlás szervezet iskola három évi tanulmányának bevégezték és legalább jó osztályzatú bizonyítványuk van, továbbá, kik a megkívántó ismeretüket kettősen igazolják. Általában szükséges, hogy a helyépi kivánó növendék az általa választott szakosoportheli iparágban már előző gyakorlatot szerzett, de legalább is azon két havi nyári szűrés alatt, a mely után az intézethe akar lépni, a gyakorlatban foglalkozott legyen. Az intézetek 5-ös osztályza van u. m. az építészeti a gépészeti, vágészeti, a fém-vasipari s a faipari szakosítály. A beiratási díj 2 ft., a tandij félévenként 10 ft., bővebb felvilágosítással szolgál az igazgatósa.

*** A buziaí fűrdővendégek névsora.** Nikólis Nina gazdász neje, Ilaiza. Kuln Dorothea földmívelő neje, Fehértemplom. Mayer Teréz földmívelő neje. Fehértemplom. Springörh Katalin földmívelő neje, Ujhely. Dr. Kópiné ügyvéd neje, Szeged. Dr. Edvi Illés Zsigmond és neje, orvos Szeged. Morschanu Elena gyogyász neje, Gyurgyu. Bokovicsan Arnisia földmívelő, Furgya. Bielek Mihályné mérnök neje, N.-Beeskere. Joannovits Agrafina jegyző özvegye, Zelely. ifj. Korokas Jánosné iparos neje, Gyulafehérvár. Kirled Janosné iparos neje, Gyulafehérvár. Nuszbaum Anna földmívelő neje, Moriczfeld. Gellér Katalin földmívelő neje, Rákás. Peila Suzanná földmívelő neje, Bakovir. Kőváry Sarolta tanuló, Temesvár. Bazilovits Hermin magázóné, Munkács. Wetró Anna földmívelő neje, Szeged. Ifkovits Amália varónő, Szeged. Domba Ika jegyző neje, Mokrin. Manolescu Szida, T.-Szeverin. Hauszner Helén hivatalnok neje, Orsova. Nagy Árpádné és huga g. h. főnök neje, N.-Beeskere. Popescu Maria szabó neje, T.-Szeverin. Konstantinescu Maria és leánya asztalos neje, T. Szeverin. Daneszky Lajosné közműves neje, Dombiratos. Pragman Sándor városi tanácsos, M.-Sziget. Morschaneg Leopoldine, Uj-Teremia. Ostoies Paul dijnök, Lugos. Branovaczky Katalin földmívelő neje, Fomor Marta földmívelő neje, Neradukasel. Wolf Babetta kereskedő neje, Lugos. Wolf Márta gazdalkodó, Varjas. Schuld Katalin földmívelő neje, Kiszjea. Kuzelsz Margit földmívelő neje, Kiszjea. Mészáros Matyás portás, Zsombolya. Paul Gizella eszélér, Zsombolya. Kermopics Emil kir. járásb. végrehajtó, N. Bogsán. Paul Elizabet napzámósóné, N.-Stamora. Paul Klara napzámósóné, N.-Stamora. Wessely Palmé ácsmester neje, Arad. Dorre Gusztávné hivatalnok neje, Arad. Iherzog Eva lakatos neje, Kernyaja. Reeh Anna földmívelő, Varjas. Friedrich Helén földmívelő, Varjas. Jellovay Ferencné kir. jrb. hiv. neje, Facsét. Vascheker Helén szabó neje, N.-Kikinda. Ujháryk Endre és neje, m. k. adóh. ellenőr, Temesvár. Sshr Anna földmívelő neje, Csikova. Egartner Irma malom tulajdonosné, Lugos. Eberstein Teresi magázóné, Moriczfeld. Bradicéanu Coriolan ügyvéd, Lugos. Tóth Maria földmívelő, Zenta. Ludvig Jakabné segéd teleknyvvizető neje, Deta. Leng Magdolna vendégılő neje, Temesvár. Jakabhó Győző földbírtokos, Kupa. Marx Anna földmívelő, Moriczfeld. Lupescu J. és neje tanár, Bukarest. Bulza Helén szatócs, Parécz. Zimmermann Katalin földmívelő, Meháta.

Egész selyem, mintázott Foulardokat méterenként 85 kről egész 4 ft 65 krig (mint egy 450 különböző árnyalatban) megrendeltl egyet öltönyökre, vagy egész végekben is szállít lázhöz postásher és vammmentes **Henneberg G.** (es. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Munkák postafülduvel küldetnek. Svajczba címzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó. (6)

Irodalom.

— Az új pénz iránti törvényjavaslat szentesítése alkalmából a magyar női közönség kedvező lapja a »Képes Családi Lapja» igen alkalomszerűleg közöl a legelőkelőbb megjelent 35-ik számában egy regét a pénzről, s ezzel kapcsolatosan bemutatja az új pénznek lenyomatát is. A megjelent szám különben is

igen érdekes: a Széchy »Egy doboz levélpapír« című beszé-lyének a vége, Inczédynek kedves verse, a dalár ünnepély terjedelmes leírása, Táborinak karaképe, az Umilta novella folytatása mind érdekes olvasmányok, amelyekhez járulnak többi apróságok. A képek, mint mindig most is művészi kivitelűek.

A jó lap épp oly szükséges az ember szellemi életének mint a napi kenyér a testi életnek. A Szépirodalmi lapok vétkednek egymásnak túlszárnyalásában; de a »Képes Családi Lapok«-at egyetlen egy sem tudja legyőzni a versenyben. E lap maga köré gyűjtötte az ország hírneves íróit, azért oly tartalmdús minden száma. A most megjelent 34-ik számban Széchy Dezsőnek »Egy doboz levélpapír felirattal szembe érdekesítőül van folytatva. Erődy Dániel és Dengi János előbbi a »Nővérem halálára« utóbbi a »nő« című verseikkel gyönyörködtetik az olvasót, Lauka Gusztáv örök ifjú tolla ragyog a »Róza leányban«, míg az »első találka« című humoresk beszély, eleven humorral van megírva. Talánuk e számban egy egészségügyi aktuális értekezés is a »Védőtű a kolera ellen« című cikkben Guida »Umilta« című érdekes beszélyével melyet Várnay Sándor fordított. A heti szemle Columbus eleven tollával van megírva, mihez járulnak az érdekes egyvelegek s valóságos művészi kivitelűek.

A »Képes Családi Lapok«-at mint az idejéleg legelterjedtebb legkeresettebb szépirodalmi lapot, mi is a legmegneveztebb ajánljuk, főleg lapunk női olvasó közönségének figyelmébe. A lap ára: egy évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. Megrendelhető Budapesten, nagykorona-utca 20. szám.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti levél.

A tanidő küszöbön van; közeledésével készülődni kezdenek a vidéki családok, hogy Budapestben az iskolákba, egyetemre vagy intézetekre beiratodjanak gyermekeiket elkisérjék és az alkalommal szükséges bevásárlásait is megtegyék. Bizonyára jó szolgálatot teszünk tisztelt olvasóinknak, ha ez alkalomra tájékoztatjuk arra nézve, mit ezerszerűségi és előnyösségi tekintetből tudni kívánatos.

Budapestre megérkezve, az utazónak első és legfőbb szüksége a jó szálloda. Mint ilyen legmegneveztebb ajánlatjuk Glück Frigyes ur »Pannonia« szállodáját a Kerepesi úton, a Nemzeti színház mellett. Ezen rövid idő előtt újonnan megnyitott, teljesen átalakított és kiegészített szálloda az idő szerinti Budapest legszebb, legmodernebb kényelemmel, a legmesszebb menő követelményeket is kielégítő otthon nyújt gondossággal van berendezve. Példás tisztasága, mindenre kiterjedő figyelmes kiszolgálása Glück Frigyes személyes felügyelete alatt semmi kívánni valót nem enged. Maga a díszes építkezés, a mesés szépségű udvari kert-terem, pazar festményeivel és faragványai- val, este villamos megvilágításával az egész szálloda, Budapest egyik legszebb látványosságai közé, melynek megtekintésére úgy a fővárosi, mint a vidéki közönség is tömegesen tud. A szépek és czélszerűnek, a kényelemnek és gondosságnak minden követelményét magában egyesítő »Pannonia« szállodának újratervezése és átalakítása egészen Glück Frigyes ur tervezése és utasításai szerint létesülték, ki a szállodai szakmában nevelkedett kora ifjúságától fogva, s Európa világvárosait beutazva, szerzett tapasztalatai alapján a czélszerűt és szépet összegezve teremtette meg a modern hotel, melyben mindaz összpontosítva van, mi a világvárosok egyes nagy szállodáinak különleges- ségét képezi. A mi pedig legfőbb érdeme, az »előcsőség«, úgy hogy minden más szállodat felülmúló kényelemnyújtása és pompája mellett árai a rendes szoba-árak, s megtalálhatja ott mindenki az igényeinek megfelelő, a legszerényebb kívánat szerint is.

Mindenki szívesen kapcsolja össze a szükségességet a hasz- nossal, és ugyan ki dicsekedhetik oly hibátlan vas-egészséggel, a melyen egy kitűnő gyógyfürdő javítani nem tudna? E tekintetben fővárosunk kiváló kincsekkel dicsekedhetik, — de ezek közt úgy évszázadokra terjedő hírneve, mint paratlan gyógy- hatása, kényelmes és csinos berendezése, valamint ama szigorú zolidsága miatt, a melylyel vendégeit gyógyítani, ellátni és reájuk nézve az ott tartózkodást kellemessé tenni óhajta, első helyen áll, és általunk a legmegneveztebb ajánlható a Császárfürdő, melynek minden fürdője, természetesen főfokú asvány- vizzel van táplálva, és a lakosokkal tart, télen futott folyo- sok által összekötve, a mi által a téli gyógymód nemcsak lehet- tővé van téve, de sőt hatásosságában és veszélytelenségében a nyári fürdőzésnek nem áll mögötte. Vannak kitűnő gyógyhatású iszapfürdők is, gőzfürdője pedig nemcsak mint eredeti töröképít- mény, hanem egyébként is úgy gyógyhatása, mint berendezé- sének czélszerűsége által a maga nemében paratlan. — A szoba- bérének (napi 60 krtól 3 frtig) ősszel 25, télen pedig 50% al mérsékeltebbek.

A zenetanulás ma már elkerülhetetlen szükség az általános műveltség mellett, s állig van család, melyben a gyermekeket valamely hangszer kezelésére ne tanítanák. A hangszernek beszerzésére legjobban ajánlhatjuk Stowasser János hangszer- gyáros raktárát (Budapest, lánchíd-utca 5.), hol mindennemű hangszer a legjobb minőségben és legújtanóságban kapható. Stowasser János szállította több színháznak, konzervatóriumnak, katonai és magánzenekarnak; szolid kiszolgálásáról országsserte ismeretes ezen hazai és külföldi kiállításokon részt vett s mind- gi a legnagyobb kitüntetésben részesített czég. Képes árjegy- zéket kívánatra díjmentesen küld.

Igen érdekes árjegyzéket adott ki 30 évi fennállásának jubileuma alkalmából Kertész Tódor diszműaru-raktára (Budapest, Dorottya-utca 1. sz.), mely 1500 képpel illusztrálva mutatja be azon elképzeltetlen sokaságu tárgyakat, melyek a családban és háztartásban az év minden szakában előfordulható szükségletet képeznek. Ezen árjegyzéket a czég kívánatra díj- mentesen megküldi, miért is ajánljuk tisztelt olvasóinknak, hogy

ezen alkalmat használják fel s hozzássák meg Kertész árjegyzé- két, mert abban megtalálják mindam a czikkék jegyzékét, me- lyek szükségletüket fedezni kívánatosak s azok áraitól is tájé- kozhatják magukat. Hogy némi fogalmat nyújtsunk ezen ár- jegyzék gazdag tartalmáról, mintegy dióhéjba szorított kivona- tul közülük belőle a leggyakoribb alkalmi tárgyakat. Ilyenek: uti koffer és kézi táská 240—15 frt, ivópohár börből 40 kr, üvegből börtokban 140 frt, zsebrevolver 4 frt, zsebgyógytár utazók, turisták részére 75 kr, froitrozó készülék 1 frt, tus- készülék 6 frt, kettős vivő-készlet 2350 frt, teljes torna-készlet 850 frt, tarnaczipő 250 frt, tornagyolyó 30 kr, gyermekhintá 3—10 frt, Croquet játék 9—20 frt, Lawn-Tennis teljes 42—100 frt, (lapdák, raketek külön is), ugró zsinór 30—50 kr, magne- sium-falkya 120 frt, színes lampionok 15—60 kr, papirléghajók 50 krtól fel, divatos sétatöbök 60 kr—10 frt, női bőrcélok 1 frttől, toilette és pipereccikkék, szappanok, illatszerek stb. Uj- donság! Alumínium-tárgyak: gyuszó 10 kr, tollszár 15 kr, po- hárr alá való tálcák 35, 40 kr, hamutálca 40, 80 kr, ivópohár 1—150, névjegy-tálcák 250—3 frt. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek s a meg nem felelő tárgyat a czég készséggel kiseréli.

A nyári idényben viselt világos ruhák, csipkék, leginkább ki vannak téve pecsét vagy »piskolodásnak, s tanácsos, hogy azok még az őszi időben azonnal kitisztassanak, mert a kitiszt- tott ruhát eltérve bármikor elő lehet venni, s kellemes ha ta- vaszszal nem kell várni a kitisztításra; a piskolódott ruhák vegyi tisztítás által ismét használhatóvá, egészen az ujjhoz ha- sonló széppé valnak az e téren egyedüli specialista Lohr Má- ria az elölötti Kronofusz vegyészeti tisztító és műselymestő intézetében (Budapest, IV. ker., Ferenciek tere 4). Ugyanitt ruhák, selymek, kelmék s egyéb szövetek műfestése a legmeg- előbb szépen eszközöltek. Ruhák fejtelten állapotban is fest- tetnek. Vidéki megrendelések a legpontosabban és jutányosan teljesítetnek.

Calderoni és társa tanszer- és látszer-raktárában Budapest Váci-utca 30. — Kishíd-utca 8. a legnagyobb vá- lasztékban és igen jutányos árakon kaphatók a legfinomabb és legújabb kivitelű svajci rajzeszközök és német gyártmányú is- kolai rajzeszközök 1 frt 50—20 frtig. Szemüvegek és orrcsipe- tők a legújabb és elismert legjobb alakokba, kitűnő üvegek- kel lorgnettek a a Pempador teknőbéká csontból különféle hosszúságban. Színházi s tábori látszóvek 5—50 frtig. Kipró- bált lazhőmérők, szoba, ablak és fürdő hőmérők 50 kr 3 frtig — Képes árjegyzékek kívánatra bérmenten küldetnek. Fényké- pészeti készülékek. Hölgyek turisták művészek stb. számára.

Hirdetések.

Feltűnően

Kedvező eredményt értheti el férfi elyengülésnél a cs. k. szab. potentator alkalmassága mellett, biztosítva van általunk kellemes gyógymód igazsága nélkül. A legkü- nőbb tanorok bizonyítványát, a legmegelőbb orvosi aján- lások s ezer közönségi levelet a meggyőnyültől. Pósti székföldés s elesmosgolás a legelőreterebb módon. Dr. Altmann Károly, Bécs, VII. Máriahilf- strasse Gr. 70. Prospectusok kívánatra ingyen s bér- menten küldetnek meg.



Winterberg-intézete

Bécs, Währing Cotagge-Anlagen. Nagy lényűvelde comfortal berendezve. Szép tanító-, háló és társalgó termek — Pompás kert stb. — Egészség fekvése, államilag elismert bizonyítványok.

Tulajdonosa
Winterberg Mária úrnő,
Coblenzből a Rajna mellett.

KALODONT

Kapható gyógyszeresek s illatszereknek. Zombor főrtárnak HEGEDÜS JOZSEF gyógyszerésznél.
1 drb ára 35 krajczár.

Obiát Károly könyvnyomdájából, Zomborban.

EXCELLENT-CZÉRNA



esupán e védjeggyel valódi.

Váltóleszámítolást,

személyhittelt betáblázásokat, áristokráták, földbírtoko- sok, kereskedők, iparosok és hivatalnokok részére titok- tartás mellett eszközöl a

központi leszámítoló iroda
Budapest, Teréz-körút 56.

Mariaozelli Gyomorcsöppek

Magyarországon hatvan gyomor bajok, népbetegségek és általában ismeretes hár és négyezer.

A gyomorbetegségek tünetei: étvágytalanság, gyomorégőség, bézs ismételt, teltség, savanyú felbőgés, hasmenés, gyomorgrög, felbőgés, gyékény- letek, árgóság, szor és hányás, gyomorgrög, széklet.

Hátsó gyomorcsöppek bizonyítottan hatékonyak, s megnyitják az a gyomor- tot szárazságot, gyomorrituálástól, székletét és falókat, gillistát, mélybe- és vékonybélbetegségeket.

Különli bajoknál a Mariaozelli gyomorcsöppek alkalmosak a következők bizonyítások, a mi ass meg ass bizonyítványt is. Egy kiló ára használati utasítással együtt 60 kr, nagy üveg ára 70 kr. Magyarországi főrtárnak:

Tóth János gyógszertára
Budapest, Király utca 13. sz.

A vidéki városok és alakták útvesztésének megkü- lentül csak egy csöppet issek előfordul, melynek bur- kolatára sőt szalag van ragasztva a készítő aláírásával: (O. Brady) és ezen szavakkal: »Valódi és bizonyított«.

A Mariaozelli gyomorcsöppek valódi kaphatók.

ZOMBOR: Gallo gyógszertára; APATIN: Rátay T. gyógszertára; PETROVOSZELLÓ: Balogh Gy. gyógszertára, SZT.-TAMÁS: Barakovits L. Gy. gyógszertára.



Az összes helyi és vidéki iskolákban használt tankönyvek ódon és új állapotban dús választékban kaphatók.

Továbbá, papír-, író- és rajszerek, minden minőségben, a legjutányosabb árakon.

Nagyobb vásárlásoknál megfelelő árendemény.

Tisztelettel

Schön Adolf

könyv- és papírkereskedő Zombor.

Cognac-quint-kivonat.



Kitűnő, egészséges és tartalmas cognac pillanat alatti készítésére, mely a valódi francia cognacot szemből sem különbözteti, ajánlom a jónak bizonyult különlegességét.

Ára 1 kilónak (előz 100 liter cognac készítésére) 16 frt o. k. Készítési utasítás ingyen mellékeltek. Legjobb sikerért és egészséges gyártmányért kezeskedem.

SPIRITUSZ MEGTAKARÍTÁS
erlétel el felülmulhatlan pálinka-erősítő-kivonattal által; ez az italoknak kellemes, erőteljes ízét ad és csakis nálam kapható. Ára kilónként 3 frt 50 kr. (600—1000 literre) használati utasítással együtt.

E különlegességek kivül ajánlom még valamennyi essen- cziámat, rum, szilvápálinka, törköly, fükeserű, valamint a létező likörök, szeszitalok, ezet és borecet készítésére fel- ülmulhatlan minőségben. Készítési utasítások ingyen mellékeltek.

Arjegyzék ingyen.

Egészséges gyártmányokért kezeskedem vállalom.

Pollák Károly Fülöp
essencia-különlegességek gyára Prágában.
(Tisztes képviselők kerestetnek.)